

1. 投稿内容

- 1) 本誌は、日本と中国の医学・医療交流の架け橋として活躍している、あるいは活躍した医療関係者を紹介するコラム「架け橋」について一般投稿を受け付ける。
- 2) 原稿は、他誌に発表もしくは投稿していないものとする。

2. 投稿資格

著者は、公益財団法人日中医学協会（以下「本会」という）の会員に限らない。

3. 原稿の採択

投稿原稿の採否は、本誌広報委員会の審査によって決定する。採否理由についての問い合わせには応じない。審査は、査読制とする。広報委員会の判定により、原稿の修正を著者に求めることがある。

4. 原稿の書式・使用言語

- 1) A4縦判に横書きで記載する。
- 2) Word形式で作成する。
- 3) 使用する言語は、和文または中文とする。
- 4) 標準的なフォント（MS明朝、MSゴシック、SimSun、SimHeiなど）を用いて作成する。
- 5) 文中で用いる数字・英文表記は、すべて半角とする。
- 6) 和文の場合は、現代仮名遣いに従い、医学用語を除き常用漢字を用いる。
- 7) 外国人名、薬品名などの科学用語は、原語を用いる。
- 8) 本誌は白黒印刷であるため、図表はそれに対応可能なものとする。

5. 原稿の形式・文字数

- 1) タイトル、著者の所属・役職名・氏名、略歴、本文の順に記載する。
- 2) 著者の所属・役職名の記載は、2カ所までとする。
- 3) 略歴の文字数は、和文の場合は100字以内、中文の場合は70字以内とする。
- 4) 本文の文字数は、和文の場合は1,200字以内、中文の場合は800字以内とする。
- 5) 著者の写真を1点と本文の内容に見合う写真を1点つける。本誌は白黒印刷であるため、写真はそれに対応可能なものとする。

6. 掲載言語

原稿は、和文と中文の両言語で掲載し、その翻訳は本会が行う、もしくは投稿者が中文または和文に翻訳した原稿を添えて投稿する。投稿者が翻訳した原稿を添えて投稿する場合、投稿前にネイティブによる校正を受けたもの、またはそれに相応する適正な日本語または中国語で書かれたものとする。

7. 著者が負担すべき費用

- 1) 投稿料 原則として無料とする。
- 2) 掲載料 本会の会員は無料、非会員は3万円とする。
- 3) 翻訳料 本会の会員、非会員とも、和文から中文への翻訳は400字あたり3千円(消費税別)とし、中文から和文への翻訳は400字あたり6千円(消費税別)とする。
- 4) 投稿原稿採択後、投稿者には本会より掲載料及び翻訳料の請求書を送付する。

8. 原稿の送付

原稿は、期日までに電子メールで投稿する。メールの件名を「『日中医学』投稿原稿(架け橋)」とし、メールの本文に著者の連絡先(所属住所・電話番号・FAX番号、メールアドレス)を明記して、原稿のファイルを添付し送付する。

9. 付記

- 1) 投稿された原稿は、理由のいかんを問わず返却しない。
- 2) 本誌に掲載された原稿の著作権は、本会に帰属し、他誌などにその全部または一部を使用する場合は、本誌広報委員会の同意を必要とする。
- 3) 本会は、本誌に投稿された全部または一部を、本会ホームページ、本会が認めたネットワーク媒体、その他の媒体において任意の言語で掲載、出版(電子出版を含む)できるものとする。この場合、必要により原稿の抄録等を作成して付すことがある。

10. 原稿送付先、お問い合わせ

公益財団法人 日中医学協会 広報担当

〒101-0032 東京都千代田区岩本町1-4-3 住泉 KM ビル 6階

TEL : 03-5829-9123 / FAX : 03-3866-9080

E-mail : henshu@jpcnma.or.jp (中国語可)